



Sustainable Agriculture
Network info@san.ag



Conservación y Desarrollo CYD Certified S.A.

Av. 12 de Octubre 1942 y Luis Cordero,
Edf. World Trade Center, Torre B, Of. 404

certificaciones @cyd certified.com
(+593) 2229955 / 2222140
N° 070

IOAS

Rainforest Alliance Certified™

Informe de Auditoría para Fincas

Resumen Público

Sociedad Agrícola El Porvenir S.A. Fundo el Porvenir

Cultivo(s) de la finca: Cherry, Nectarin, Peach, Plum

Fecha de Resumen Público: 04/12/2017

Fecha de envío del informe: 30/10/2017

Fecha de inicio de la auditoría: 06/10/2017

Fecha de finalización de la auditoría: 06/10/2017

Nombre(s) de los(as) auditores(as): Mauricio Ferro Ordoñez

(auditor líder)

Revisor: César Espósito

1. Resumen de auditoría

1.1. Resumen de resultados (público)

Finca

Resultados			
Resultado de la Auditoria		Not Applicable	Certification
Puntaje	Criterios Críticos	-	100,00%
	Nivel C	-	86,49%
	Nivel B	-	80,77%
	Nivel A	-	76,92%

1.2. Conclusión del equipo auditor (público)

El equipo de auditoría llegó a la conclusión de que la finca Sociedad Agrícola El Porvenir S.A. Fundo el Porvenir CUMPLE con la versión actual de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. La decisión de certificación es responsabilidad del organismo de certificación contratado.

2. Auditoría (público)

2.1. Documentos normativos utilizados

Esta auditoría fue desarrollada con base en los siguientes documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible:

- X Reglas de Certificación, Julio de 2017.
- X Norma para Agricultura Sostenible, Julio de 2017 (versión 1.2).
- X Listas RAS para la Gestión de Plaguicidas, Julio de 2017.

2.2. Alcance (público)

Esta auditoría incluyó la evaluación del desempeño social y ambiental de la(s) finca(s) con respecto a los criterios aplicables de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. Las áreas cubiertas son las siguientes (por favor, verifique y confirme que la información en la sección de extensión de la finca en la aplicación sea la misma; si fuera diferente, indíquelo):

Alcance de la propiedad y uso de la tierra (ha)	
Ambiental	
Área de Conservación	5,00
Otras Áreas de Conservación	-
sub total	5,00
Cultivos Certificados	
Cherry	8,00
Nectarin	25,00
Peach	12,00
Plum	5,00
sub total	50,00
Otras Areas	
Otro uso*	0,20
Otro uso*	-
Otro uso*	-
Otro uso*	-
Infraestructura	-
Otras estructuras*	-
sub total	0,20
Total de Alcance	55,20

(*) Cambiar el tipo de uso, si es necesario

2.3. Acuerdo de Confidencialidad (público)

El equipo de auditoría que preparó el presente documento se ha comprometido a la confidencialidad ante la finca auditada, toda la gestión y el uso de la información de las propiedades recibida durante el curso de la auditoría. El organismo de certificación contratado mantiene copias de las declaraciones de confidencialidad firmados por los auditores y el personal.

2.4. Resumen público

La descripción general de la finca, de auditoría (alcance y equipo de auditoría), así como los incumplimientos identificados durante esta auditoría estará disponible al público en el portal electrónico de la entidad de certificación contratada.

3. Descripción de Criterios

3.1. Finca

Criterio	Auditoría Previa	Auditoría Actual	Hallazgos (público)
1.1		Cumple	Existe una evaluación anual del campo hecha el 24 de julio del 2017.
1.2		Cumple	Existen datos y descripción de producción del producto certificado.
1.3		Cumple	Se mantiene la integridad del producto certificado.
1.4		Cumple	Existe una evaluación y plan ambiental.
1.5		Cumple	Existe un mecanismo de selección y supervisión de proveedores.
1.6		Cumple	Existe un compromiso con el programa y con las leyes aplicables.
1.12		NC	
2.1		Cumple	No se han destruido ecosistemas de alto valor.
2.2		Cumple	No se ha destruido ecosistemas naturales en los últimos 25 años.
2.3		Cumple	No se degradan áreas protegidas.
2.4		Cumple	Se prohíbe la caza y deforestación o actividades extractivas.
2.14		NC	
3.1		Cumple	No se descargan aguas cloacales al ambiente.
3.2		Cumple	No se descargan aguas cloacales al ambiente.
3.3		Cumple	Existe un plan de manejo integrado de plagas.
3.4		Cumple	Se usan solamente productos permitidos en Chile, Rainforest y Global Gap.
3.6		Cumple	Se utiliza variedades no transgénicas.
3.7		Cumple	No se usan aguas cloacales.
3.13		NC	
3.20		NC	Se evidencia falencias en un área ubicada cerca del tranque en Porvenir.
3.21		NC	Se evidencia mal manejo del agua de letrinas móviles.
3.30		NC	Se evidencia falencia en el manejo de envases de plaguicidas.
3.31		NC	Se entrega los envases vacíos a proveedores.
3.33		NC	Se evidencia envases vacíos sin estar lavados.
3.37		NC	Se evidencia acumulación de envases en área no adecuada.
3.41		NC	
3.43		NC	
3.44		NC	
4.1		Cumple	No existe trabajo forzado.
4.2		Cumple	Existe respeto buen ambiente de trabajo.
4.3		Cumple	No existe discriminación.
4.4		Cumple	No se prohíbe una asociación laboral.
4.5		Cumple	Existe análisis de salarios pagados a los trabajadores.
4.6		Cumple	No existe trabajo infantil.
4.7		Cumple	No existen trabajadores menores de 18 años.
4.8		Cumple	Todos los trabajadores tienen contratos escritos.
4.9		Cumple	Existe un mecanismo de quejas y reclamos.
4.10		Cumple	Se trabaja de lunes a viernes.
4.11		Cumple	No existen horas extras.
4.12		Cumple	Todos tienen acceso agua potable.
4.14		Cumple	Existe un plan de salud y seguridad ocupacional desarrollado por especialistas.
4.15		Cumple	Se entrega equipos de protección personal a todo los trabajadores de acuerdo a su trabajo.
4.16		Cumple	Existe un programa de capacitación para el personal que aplica y manipula productos fitosanitarios y fertilizantes.
4.17		Cumple	Existen áreas específica para las personas que aplican o entran en contacto con agroquímicos.
4.18		Cumple	Existe un manual para las mujeres embarazadas.
4.19		Cumple	Existen escrituras públicas.
4.20		Cumple	No se evidencia actividades que atenten derechos de uso de la tierra o intereses de la comunidad.
4.33		NC	No existe cálculo de salario decente.

Otros detalles de la Auditoría

Nombre legal	AGRÍCOLA EL PORVENIR		
Nombre del grupo	FUNDO ORO VERDE		
Ciudad	RAPEL	Provincia	RANCAGUA
País	CHILE		
Dirección física del la Auditoría	PARCELA 1,2,4Y5 SANTA INES LAS CABRAS		
Persona de contacto	CONSTANZA LYON		
Nombre del representante legal	JAVIER MARTINEZ		
Cargo	REPRESENTANTE LEG/	Teléfono	(56 - 2) 28200900